

## Elda säkert

I vårt område råder eldningsförbud från 1 juni till 31 augusti, förutom i de officiella eldstäderna på lägerplatserna. Det är förbjudet att göra upp egna eldstäder. Vid extra torrt väder kan myndigheterna utfärda totalt eldningsförbud vilket även då gäller lägerplatsernas eldstäder. Veden vid lägerplatserna är inte sågad eller kluven, så ta med en såg och en yxa i packningen. Du får inte skada eller hugga ner levande träd. Det är straffbart.

## Lämna bara fotspår

Vi ber dig vänligen att du tar med dina sopor när du lämnar lägerplatsen. I området är sopsortering och återvinning väl utbyggd, information hittar du via QR-koden.

Vi önskar Dig en Trevlig Tur! *Styrelsen för Ideell förening DANO*



## Safe fires

Fire safety in our area, fires are prohibited from 1 June to 31 August, except in the official fire pits at the campsites. It is forbidden to build your own fire pits. In particularly dry weather, the authorities may issue a total fire ban, which also applies to campsite fire pits. The wood at the campsites is not sawn or split, so bring a saw and an axe in your pack. You must not damage or cut down live trees. It is a criminal offence.

## Leave only footprints

We kindly ask you to take your rubbish with you when you leave the campsite. In the area, waste sorting and recycling is well developed, information can be found via the QR code.

We wish you a pleasant trip! *The Board of the non-profit organisation DANO*



## Sicheres Feuermachen

In unserem Gebiet ist das Feuermachen vom 1. Juni bis 31. August verboten, außer an den offiziellen Feuerstellen auf den Lagerplätzen. Es ist verboten, eigene Feuerstellen zu errichten. Bei besonders trockenem Wetter können die Behörden ein totales Feuerverbot aussprechen, das auch für die Feuerstellen auf den Lagerplätzen gilt. Das Holz auf den Lagerplätzen wird nicht gesägt oder gespalten, daher solltest du eine Säge und eine Axt in deinem Gepäck haben. Du darfst keine lebenden Bäume beschädigen oder fällen. Dies ist eine Straftat.

## Hinterlasse nur Fußspuren

Wir bitten dich, deine Abfälle mitzunehmen, wenn du den Lagerplatz verlässt. In der Region ist die Mülltrennung und das Müllrecycling sehr gut ausgebaut, Informationen findest du über den QR-Code.

Wir wünschen eine gute Tour! *Der Vorstand der gemeinnützigen Organisation DANO*



Du är Gäst i Naturen  
You are a guest in nature  
Du bist Gast in der Natur

**DANO**

Dalsland Nordmarken Lake District  
[www.dalslandnordmarken.se](http://www.dalslandnordmarken.se)

## Välkommen till sjösystemet Dalsland Nordmarken

Ströva fritt nästan överallt, Elda Säkert, Kolla in skyddade områden, Lämna bara fotspår... Denna frihet under ansvar är en stor förmån som vi är rädda om. Den ideella föreningen DANO, som drivs av markägare, kanotuthyrare och kommuner, arbetar för att vårda och bevara naturen och ekosystemet i området. Du som Kanotist hänvisas till cirka 110 lägerplatser, ofta belägna på attraktiva uddar eller öar.

## Welcome to the Dalsland Nordmarken lake system

Roam Freely Almost Everywhere, Fire Safely, Check Out Protected Areas, Leave Only Footprints ..... This freedom with responsibility is a great privilege that we cherish. The non-profit organisation DANO, which is run by landowners, canoe rental companies and municipalities, works to care for and preserve nature and the ecosystem in the area. Canoeists are referred to around 110 campsites, often located on attractive headlands or islands.

## Willkommen im Seensystem Dalsland Nordmarken!

Fast überall frei herumlaufen, sicher Lagerfeuer machen, Schutzgebiete erkunden, nur Fußspuren hinterlassen ..... Diese Freiheit mit Verantwortung ist ein großes Privileg, das wir zu schätzen wissen. Die gemeinnützige Organisation DANO, die von Landbesitzern, Kanuverleihern und Gemeinden getragen wird, setzt sich für die Pflege und Erhaltung der Natur und des Ökosystems in diesem Gebiet ein. Die Kanufahrer werden auf rund 110 Lagerplätze verwiesen, die oft auf attraktiven Landzungen oder Inseln liegen.



Inom området finns naturvårdar (DANO-crew) som ansvarar för underhåll, tillsyn, kontroll och information. För att vistas i området löser man ett Naturvårdskort som även ger dig rätt att nyttja lägerplatser, toaletter, eldstäder och sopcontainers. Kostnad 80 SEK per person och dag. Barn under 12 år är gratis.

### Följ alltid dessa regler!

- Använd de iordningställda DANO platserna för rast och övernattnig.
- Elda bara i de fasta iordningställda eldstäderna.
- Spara på veden.
- Skada inte levande träd, buskar eller torrträd.
- Ta med allt skräp tillbaka.
- Använd lägerplatsernas toaletter. Ta med spade i nödfall.
- Släng aldrig skräp i toaletterna.
- Max en natt/lägerplats. Man är skyldig att bereda plats för andra gäster.
- Följ anvisningar från kanotuthyrare, markägare, slussvaktare eller DANO crew.
- Stör inte andra gäster eller bofasta. Tänk på att ljud hörs långt över öppet vatten.
- Sprid inte ut kanoter och utrustning på lägerplatser, badplatser och båthamnar.
- Respektera tillträdesförbud vid fågelskyddsområden. Stör inte häckande fåglar.
- Gå inte genom trädgårdar eller växande grödor.
- Kör inte bil på enskild väg eller i terräng.
- Parkera aldrig utan tillstånd.

Tack för att du hjälper till att skydda vår fantastiska natur.

Within the area there are nature wardens (DANO crew) who are responsible for maintenance, supervision, control and information. To stay in the area, you buy a Nature Conservation Card that entitles you to even use campsites, toilets, fire pits and waist containers. The cost is 80 SEK per person and day. Children under 12 are free.

### Always observe the following rules!

- Use DANO's campsites for resting and sleeping.
- Make fire only in the permanent fire pits.
- Use a minimum of firewood.
- Don't damage healthy trees, bushes or dead trees.
- Take all garbage back with you.
- Use the toilets at DANO's campsites. Bring a spade in case of unexpected call of nature.
- Never put waste in the toilets.
- One-night stay per campsite only. You are obliged to make room for new guests.
- Follow instructions by the canoe rental firm, landowners, lock keepers or DANO crew.
- Don't disturb other guests or permanent residents. Noise travels across open waters.
- Don't spread canoes and equipment on the campsites, on beaches or in boat harbors.
- Don't disturb breeding birds. Respect bird sanctuaries.
- Don't walk across gardens or fields.
- Don't drive on private roads or off-road.
- Never park without permission.

Thank you for helping to protect our amazing nature.



Das Gebiet wird von Naturwächtern (DANO-Crew) betreut, die für die Pflege, Überwachung, Information und die Kontrolle zuständig sind. Für den Aufenthalt im Gebiet kaufst du eine Naturschutzkarte, diese berechtigt dich zur Nutzung von den Lagerplätzen, Toiletten, Feuerstellen und Müllcontainern. Der Preis ist 80 SEK pro Person und Tag. Kinder unter 12 sind gratis.

### Beachte immer folgende Regeln!

- Benutze die DANO Lagerplätze zur Übernachtung und für Pausen.
- Mache nur an den dafür vorgesehenen Feuerstellen Feuer. Verwende Feuerholz sparsam.
- Beschädige keine Bäume, Büsche oder toten Bäume!
- Lasse keine Abfälle zurück.
- Benutze die Toiletten der Lagerplätze. Nimm für den Notfall einen Spaten mit.
- Wirf keinen Müll in die Toiletten.
- Maximal eine Übernachtung pro Lagerplatz. Man ist verpflichtet, neuen Besuchern Platz zu machen.
- Befolge die Anweisungen der DANO Crew, Verleiher, Grundbesitzer und der Schleusenwärter.
- Störe keine Anwohner oder anderen Besuchern. Geräusche sind weit zu hören
- Respektiere die Vogelschutzgebiete und störe keine brütende Vögel.
- Verteile keine Ausrüstung/Kanus an Lagerplätzen, Bade- und Anlegestellen.
- Betritt keine Gärten oder Anbauflächen.
- Befahre keine Privatwegen oder off-road.
- Parke nie ohne Erlaubnis.

Vielen Dank, dass du uns hilfst, unsere wunderbare Natur zu schützen.